

F-S-A PHC - 2-4 - 2006

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
وتقدير مدقي الحسابات

D

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

٢	- تقرير مدقق الحسابات
٣	- الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٤	- بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٥	- بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٦	- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
١٥ - ٧	- إيضاحات حول البيانات المالية

Grant Thornton

المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون
اعضاء في جرانت ثورنتون

تقرير مدققي الحسابات

السادة مساهمي شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة المرفقة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥، وكلام من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتغيرات النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولي والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتتفيدنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وقد اشتغلت أعمال التدقيق التي قمنا بها فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتغلت على تقييم المبادئ المحاسبية المتتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييمها عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتغيراتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون ولمعايير التقارير المالية الدولية، ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصلية، وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب

ابراهيم حمودة

(جازة رقم ٦٠٦)



المسجلون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ١ آذار ٢٠٠٦

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح	الموجودات
١,٠٧١,٨٩٦	١٨٩,٢٩٤		موجودات متداولة
٢٧٥,٤٥٨	١٤٧,٤٨٤		نقد لدى البنوك
٢٩,٥٨٠	٦٠٥,٧٤٥		شيكات برس التحصيل
١,٨٣٢,٦٨١	٨٥٣,٤٥١	٣	أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة
-	١,٦٣٧,٥٩١		ذمم مدينة، بالصافي
١,٨١٥,٨٩٨	٤٩٨,٢٥٥	٤	ذمم شركات ذات علاقة
٤٥٤,٦٧٥	١٣٢,٠٨٨		بضاعة، بالصافي
٦٧,٧٠٤	٧٨,٨٩٤	٥	اعتمادات مستدنة
<u>٥,٥٤٧,٨٩٢</u>	<u>٤,١٤٣,٨٠٢</u>		أرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
-	٢,١٢٧,٩٩٦		استثمار في شركة حلية
١١٥,٤٥٨	١		أوراق مالية متوفرة للبيع
٢,٥٨٩,٨٩٩	٢,٥١١,٢٥١	٦	موجودات ثابتة، بالصافي
<u>٨,٢٥٣,٢٤٩</u>	<u>٨,٧٨٣,٠٥٠</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداولة
١٩٣,٢٧٣	١٩٧,٩١٤		ذمم دائنة
٣٤٣,٤٦٧	١٧٧,٣٦٩		أمانات مساهمين
١٨١,٨٧٥	٣٥٢,٦٣٩	٧	أرصدة دائنة أخرى
<u>٧١٨,٦١٥</u>	<u>٧٢٧,٩٢٢</u>		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠		علاوة إصدار
٩٩٨,٩٤٣	١,٠٨٧,٧٤٠		احتياطي إجباري
٦٠٩,٦٠٥	٧٨٧,١٩٩		احتياطي اختياري
٣٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠		أرباح مقترن توزيعها على المساهمين
٢٧٦,٠٨٦	٦٣٠,١٨٩		أرباح مرحلة
<u>٧,٥٣٤,٦٣٤</u>	<u>٨,٠٥٥,١٢٨</u>		مجموع حقوق المساهمين
<u>٨,٢٥٣,٢٤٩</u>	<u>٨,٧٨٣,٠٥٠</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح	
	١,٥٣٣,٠٤٩	١,٥٨٢,٤٦٠		المبيعات
	<u>(١,١٦٢,٧٤٢)</u>	<u>(١,٣٤٣,٨٢٥)</u>	٨	تكلفة المبيعات
	٣٧٠,٣٠٧	٢٣٨,٦٣٥		مجمل الربح
	<u>(١٠٨,١٠٢)</u>	<u>(٩٠,٦٢٥)</u>	٩	مصاريف بيع وتسويق
	<u>(٣٩٢,٧٦٥)</u>	<u>(٣١٥,٠٢٧)</u>	١٠	مصاريف إدارية وعمومية
	<u>(٤٥,٠٠٠)</u>	<u>(٦٠,٥٢٠)</u>		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
	<u>(١٧٥,٥٦٠)</u>	<u>(٢٢٧,٥٣٧)</u>		الخسارة من العمليات التشغيلية
	٦,٤٦٠	٨,٤٨٥		أرباح أوراق مالية للمتاجرة
	-	<u>(١١٥,٤٥٧)</u>	١١	خسائر تدني أوراق مالية متوفرة للبيع
	-	<u>(٢٤٥,١٢٧)</u>		مصاريف اعتمادات ملغاة
	٩٦,٠٧٧	١٠٧,٧٤١	١٢	صافي إيرادات أخرى
	<u>(٧٣,٠٤٣)</u>	<u>(٤٧١,٨٩٥)</u>		خسارة السنة قبل الضريبة والمخصصات
	<u>(٣٠,٠٠٠)</u>	-		مخصص ضريبة دخل السنة
	<u>(٤,٧٦٧)</u>	<u>(٨,٨٨٠)</u>		مخصص رسوم الجامعات الأردنية
	<u>(٤,٧٦٧)</u>	<u>(٨,٨٨٠)</u>		مخصص دعم البحث العلمي التدريب المهني
	<u>(٣,٨٩٥)</u>	<u>(٦,٠٣٨)</u>		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
	<u>(٣٨,٥٥٥)</u>	-		مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
	<u>(١٥٥,٠٠٧)</u>	<u>(٤٩٥,٦٩٣)</u>		خسارة السنة من النشاط المستمر
	٥٤٩,٦٨١	١,٣٥٩,٨٦٤	١٣	صافي أرباح النشاط المستبعد
	<u>٣٩٤,٦٧٤</u>	<u>٨٦٤,١٧١</u>		ربح السنة
	٠,٠٧٩	٠,١٧٣		حصة السهم من صافي الربح
	<u>٥,٠٠٠,٤٠٠</u>	<u>٥,٠٠٠,٤٠٠</u>		المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية*

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية

شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	أرباح متقرّح توزيعها على المساهمين	الاحتياطيات		رأس المال المدفوع
			الإجباري	الاختياري	
٧,٣٨٩,٩٦٠	٢٧٩,٥٧٨	٢٥٠,٠٠٠	٦٠٩,٦٠٥	٩٥١,٢٧٧	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠
(٣٩٤,٦٧٤)	٤٢	-	-	-	-
(٢٥٠,٠٠٠)	-	(٢٥٠,٠٠٠)	(٢٥٠,٠٠٠)	-	-
-	(٣٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-
-	(٤٧,٦٦٦)	-	(٤٧,٦٦٦)	-	-
٧,٥٣٤,٦٣٦	٢٧٦,٨٨٦	٣٥٠,٠٠٠	٦٠٩,٦١٠	٩٩٨,٩٤٣	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٨٦٤,١٧١	٨٦١,١٧١	-	-	-	-
(٣٥٠,٠٠٠)	-	(٣٥٠,٠٠٠)	-	-	-
٦٣٢,٦	٦٣٢,٦	-	-	-	-
-	(٢٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-
-	(٢٦٦,٣٩١)	-	(٢٦٦,٣٩١)	-	-
٨,٥٥٦,١٢٨	٦٣,١٨٩	٤٠,١٩٩	٧٨٨,٧٨٧	١٦,٠٨٠	٥,٣٠٠,٠٠٠
صيده كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣			صيده كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		
٢٠٠,٠٠٠			٢٠٠,٠٠٠		
باج موزعة			باج موزعة		
باج متقرّح توزيعها على المساهمين			باج متقرّح توزيعها على المساهمين		
تطبيقات			تطبيقات		
السنة			السنة		

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٣٩٤,٦٧٤	٨٦٤,١٧١	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٤٥,٠٠٠	٦٠,٥٢٠	ربح السنة
(٣٠,٥٤٦)	٧١,٠٣٨	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
-	٢٧٠,٠٣٩	مخصص إلتزامات طارئة
٢٣٩,٧٨٨	٢٦٨,٣٥٩	مخصص بضاعة تالفة ومرتجعة
(٦,٤٦٠)	١١٥,٤٥٧	استهلاكات
-	(١,٥٩١,٦٩٠)	خسائر تدنى أوراق مالية متوفرة للبيع
		أرباح بيع ماقننات التصنيع الدوائي
١٤,٥٤٢	١٢٧,٩٧٤	التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(١٤٢,٣٧٣)	٩١٨,٧١٠	شيكات برس التحصيل
(٣٣٧,٢٢٤)	١,١٩٦,٥١٠	ذمم مدينة
(٩٣,٧٥٩)	٣٢١,٥٨٧	بضاعة
-	(١,٦٣٧,٥٩١)	إعتمادات مستدية
(٦,٦٠٤)	(١١,١٩٠)	ذمم شركات ذات علاقة
(٩٨,٩٥٣)	٤,٦٤١	أرصدة مدينة أخرى
٢٩,٠٩٣	(١٦٦,٠٩٨)	ذمم دائنة
(٦٦,٧١٩)	(٤٢,٨٥٧)	أمانات مساهمين
(٥٩,٥٤١)	٧٦٩,٥٨٠	أرصدة دائنة أخرى
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٢٥٩,٣٦٤)	١,٤٠١,٩٧٩	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
-	(٢,١٢٧,٩٩٦)	موجودات ثابتة
-	(٥٧٦,١٦٥)	استثمارات في شركات حلية
(٢٥٩,٣٦٤)	(١,٣٠٢,١٨٢)	أوراق مالية للمتاجرة
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٢٥٠,٠٠٠)	(٣٥٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٥٦٨,٩٠٥)	(٨٨٢,٦٠٢)	أرباح موزعة على المساهمين
١,٦٤٠,٨٠١	١,٠٧١,٨٩٦	التغير في النقد
<u>١,٠٧١,٨٩٦</u>	<u>١٨٩,٢٩٤</u>	النقد في بداية السنة
		النقد في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية*

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية
٢٠٠٥ كانون الأول

(بالدينار الأردني)

١ . عام

تأسست شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية كشركة مساهمة عامة بموجب أحكام قانون الشركات وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (١٨٥) بتاريخ ١٩٨٣/٧/٥، ولقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٩٨٣/١٢/٢٨، ومن أهم غيارات الشركة القيام بصناعة الأدوية البشرية للاستعمال البشري الخارجي مثل الفطارات والدهون على اختلاف أنواعها وصناعة الكبسولات الجيلاتينية الصلبة والمستحضرات الصيدلانية والمواد الكيماوية والمستلزمات الطبية على اختلاف أنواعها.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٥ آذار ٢٠٠٦ وتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للشركة.

٢ . ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والنمسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء ما ورد في السياسات أدناه.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخذ لها ويضاف المحصل من الديون السابق شطبه إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخزون وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بسعر الكلفة أو صافي القيمة الاستبدالية أيهما أقل.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة أو بموجب إعادة التقدير بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم عند بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلىوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلًا للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسولة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلًا ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسبة مئوية تتراوح ما بين ٢% - ٢٠% سنويًا.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

الاستثمارات

تصنف الاستثمارات التي لها قيمة وتاريخ استحقاق محدد والتي توفر لدى الشركة النية والقدرة على الاحتفاظ بها ل بتاريخ الاستحقاق كاستثمارات محتفظ بها ل بتاريخ الاستحقاق. أما الاستثمارات التي يتم امتلاكها بهدف تحقيق أرباح نتيجة التغير في أسعارها على المدى القصير فتصنف كاستثمارات محتفظ بها للمتاجرة في حين أن باقي الاستثمارات تصنف كاستثمارات متوفرة للبيع.

يتم تمويل الاستثمارات المحتفظ بها ل بتاريخ الاستحقاق كموجودات غير متداولة إلا إذا كان تاريخ استحقاقها يقع خلال عام من تاريخ البيانات المالية فيتم تمويلها حينئذ كموجودات متداولة.

يتم تمويل الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة كموجودات متداولة أما الاستثمارات المتوفرة للبيع فيتم تمويلها كموجودات غير متداولة إلا إذا توفرت النية لدى الإدارة لبيعها خلال عام من تاريخ البيانات المالية فيتم تمويلها حينئذ كموجودات متداولة.

يتم تسجيل الأوراق المالية للمتاجرة والمتوفرة للبيع عند الشراء بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية.

يتم تسجيل الاستثمارات المحافظ بها بتاريخ الاستحقاق بالكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المحافظ بها للمتاجرة في بيان الدخل، في حين يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع في بيان التغيرات في حقوق المساهمين لحين بيع هذه الاستثمارات.

مصاريف البحث والتطوير

يتم تسجيل مصاريف البحث كمصروف حين تتحققها في حين يتم رسمة مصاريف التطوير حين تحقق جميع الشروط التالية :

- أن المنتج تحت التطوير معروف وأن تكاليف هذا المنتج محددة وقابلة للقياس بصورة موثوقة.
- توفر جدوى فنية للمنتج.
- أنه سيتم بيع المنتج أو استخدامه.
- توفر مصادر فنية ومالية لاكمال التطوير.

يتم مراجعة القيمة الاستردادية لمصاريف التطوير بشكل دوري وفي حال وجود أي مؤشر على انخفاض قيمتها يتم تسجيل الانخفاض في بيان الدخل.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

المستحضرات منتهية الصلاحية

يتم تسجيل قيمة المستحضرات منتهية الصلاحية كمصروف في السنة التي يتم فيها إعادة تلك المستحضرات من قبل الوكلاء والموزعين والصيدليات.

الإيرادات

يتم تحقيق إيرادات المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم تحقيق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ ٣١ كانون الأول، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، وتظهر أرباح وخسائر التحويل في بيان الدخل.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل ووفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات، ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات الزمنية المؤقتة المتعلقة بالمخصصات. هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية حيث أن قيمتها غير مادية.

٣ . ذمم مدينة، بالصافي

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٢,٠٤٥,٥٧٢	١,٠٨٨,٨٧٣
(٢١٢,٨٩١)	(٢٣٥,٤٢٢)
<u>١,٨٣٢,٦٨١</u>	<u>٨٥٣,٤٥١</u>

ذمم مدينة
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

٤ . بضاعة، بالصافي

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٥٥٧,٠٨٢	٢٢٤,٥١٣
٥٣٨,٤٢٠	٩٣,٣٧٦
٣٤٧,٦٧٤	٧٨,٣٧٠
٢٥١,١٢٠	١١٨,٩٢٢
٢١٣,٠٩٣	١٨٠,٣٩١
١,٩٠٧,٣٨٩	٦٩٥,٥٧٢
(٩١,٤٩١)	(١٩٧,٣١٧)
<u>١,٨١٥,٨٩٨</u>	<u>٤٩٨,٢٥٥</u>

مواد أولية
مواد تعبئة وتغليف
بضاعة تامة الصنع
بضاعة تحت التصنيع
قطع غيار

مخصص بضاعة بطيئة الحركة

٥ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٢٠,١٢٣	٣٧,٨٨٣
٢٦,٨٥٧	٢٢,٥٠٨
١٥,٩٧٥	١٧,٩٧٤
٤٧٤	٥٢٩
٤,٢٧٥	-
<u>٦٧,٧٠٤</u>	<u>٧٨,٨٩٤</u>

تأمينات مستردة
تأمينات كفالات
مصاريف مدفوعة مقدماً
ذمم موظفين
مواد دعائية

٦ . موجودات ثابتة، بالصافي

التكلفة

<u>٢٠٠٥/١٢/٣١</u>	<u>استبعادات</u>	<u>إضافات</u>	<u>٢٠٠٤/١٢/٣١</u>	
٣٢٢,٤٧٦	—	—	٣٢٢,٤٧٦	أراضي
١,١٠٣,٦٤١	—	١٢,٣٥١	١,٠٩١,٣٩٠	مباني المصنع
٥٩,٨٩٦	—	—	٥٩,٨٩٧	الهنجر المعدني
٣,٧٧٢,٦٦٦	٤٥٣,٤٧٢	٢٨٠,٠٧٢	٣,٩٤٦,٠٦٦	الآلات والماكنات
١٣٦,٧٧٨	—	٢,٣٥٨	١٣٤,٤٢٠	الأجهزة المخبرية
٣٩٣,١٢٦	٢,٠٠٠	٥٠,٠٤٠	٣٤٥,٠٨٥	الأجهزة الكهربائية والمكتبية
١٥٤,٣٥٧	—	—	١٥٤,٣٥٧	السيارات
٢٠٤,٢١١	—	١,٣٣٨	٢٠٢,٨٧٣	الاثاث والمفروشات
٤٦,٦٢٢	—	٣١٥	٤٦,٣٠٧	الديكورات
٤١,٨٠٦	—	٨٥٣	٤٠,٩٥٣	وحدة معالجة المياه
٢٧,٠٠٨	—	—	٢٧,٠٠٨	ذالعدد والأدوات
—	٦٧,٧٢٠	—	٦٧,٧٢٠	المباني تحت الإنشاء
٦,٢٦٢,٥٨٧	٥٢٣,١٩٢	٣٤٧,٣٢٧	٦,٤٣٨,٤٥٢	

الاستهلاك المتراكم

<u>٢٠٠٥/١٢/٣١</u>	<u>استبعادات</u>	<u>إضافات</u>	<u>٢٠٠٤/١٢/٣١</u>	
٢٥٧,٠٧٠	—	٢١,٩٨٨	٢٣٥,٠٨٢	مباني المصنع
١٩,٩١٧	—	٢,٣٩٦	١٧,٥٢١	الهنجر المعدني
٢,٦٦٢,٢٤٣	٣٦٣,٥٧٦	١٩٤,٣٨٧	٢,٨٣١,٤٣٢	الآلات والماكنات
١٣٢,٢٦٦	—	١,٥٥٦	١٣٠,٧١٠	الأجهزة المخبرية
٢٩٩,٥٧٥	٢,٠٠٠	٢٣,٠٥٨	٢٧٨,٥١٧	الأجهزة الكهربائية والمكتبية
١٣٥,٣٠٥	—	٨,٦٣٢	١٢٦,٦٧٣	السيارات
١٦٦,١٦٩	—	٨,٤٥٦	١٥٧,٧١٣	الاثاث والمفروشات
٣٠,٧٦٥	—	٢,٨٢٨	٢٧,٩٣٧	الديكورات
٢٨,١٦٥	—	٢,٩٦٨	٢٥,١٩٧	وحدة معالجة المياه
١٩,٨٦١	—	٢,٠٩٠	١٧,٧٧١	العدد والأدوات
٣,٧٥١,٣٣٦	٣٦٥,٥٧٦	٢٦٨,٣٥٩	٣,٨٤٨,٥٥٣	
٢,٥١١,٢٥١			٢,٥٨٩,٨٩٩	صافي القيمة الدفترية

٧ . أرصدة دائنة أخرى

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
—		١٤٨,٩٠٦	مخصص بضاعة مرتجعة
—		٧١,٠٣٨	مخصص التزامات طارئة
٦٥,٠١٣		٣٧,٥٦٥	مخصص ضريبة الدخل
—		٣٠,١٦٩	مخصص إجازات موظفين
٤٤,٢٩٣		٢٦,٠٧٤	مصاريف مستحقة
١٠,٧٤٤		١٦,٧٩١	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
٤,٧٦٧		٨,٨٨٠	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٣,٨٩٥		٦,٠٣٨	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
٣٨,٥٥٥		—	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,٥٦٠		٩٣٣	أمانات ضريبة دخل الموظفين
١,٧٣٥		—	أمانات ضريبة مبيعات
١١,٣١٣		٦,٢٤٥	أمانات ضمان اجتماعي
١٨١,٨٧٥		٣٥٢,٦٣٩	

٨ . تكلفة المبيعات

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٤١٤,٧١٩		٤٣٧,٦٢١	مواد أولية وتعبئة مستخدمة في الإنتاج
٣٤٧,٣٥١		٣١٣,٧٠٠	رواتب وأجور وملحقاتها
٧,١٨٢		—	مكافآت وحوافز
١٧٢,٣٨٠		٢٠٨,٥١٧	استهلاكات
١٠٢,٥٢٣		١٠٤,٤٤٨	كهرباء ومياه ومحروقات
٤٣,٨٩٧		٣٩,٢٤٥	مصاريف رقابة الجودة
١٠٥,٨٢٤		٥٣,٣٨٢	صيانة
٢١,١٣٦		١٧,٠١٦	وجبات طعام
١٢,٢٤٨		٨,٧١١	مصاريف سيارات
٢,٩٣١		٣,٠٣٨	تأمين
١٢,٧٠٨		١٠,٥٨٩	مواصلات وتقلات
٥,٦١٠		١,٤٦٥	قرطاسية ومطبوعات
٦,٥١٤		١٧,٤١١	مواد مستهلكة
١٨,٩٩٠		١٢,٩٩٢	نظافة
٢٨٠		٣٨١	متوعة
١,٢٧٤,٢٩٣		١,٢٢٨,٥١٦	إجمالي التكاليف الصناعية خلال السنة
١٢١,٥٦٩		٢٣٠,١٤٢	بضاعة تحت التصنيع أول المدة
(٢٣٠,١٤٢)		(١١٨,٩٢٢)	بضاعة تحت التصنيع آخر المدة
١,١٦٥,٧٢٠		١,٣٣٩,٧٣٦	تكلفة الإنتاج خلال السنة
٧٩,٤٨١		٨٢,٤٥٩	بضاعة جاهزة أول المدة
(٨٢,٤٥٩)		(٧٨,٣٧٠)	بضاعة جاهزة آخر المدة
١,١٦٢,٧٤٢		١,٣٤٣,٨٢٥	تكلفة المبيعات

١١ . خسائر تدنى أوراق مالية متوفرة للبيع

يمثل هذا البند الخسارة الناتجة عن الهبوط غير المؤقت في قيمة الاستثمار في الشركة العربية لصناعة المضادات الحيوية ومستلزماتها / العراق.

١٢ . صافي إيرادات أخرى

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
فروقات عملة	٤٠,٧٧٨	١٠,٨٩٦	
فوائد دائنة	١٣,٨٩٢	٨,٢٢١	
إيجار مصنع الدواء	-	٧٤,٠٠٠	
أخرى	٤١,٤٠٧	١٤,٦٢٤	
	<u>٩٦,٠٧٧</u>	<u>١٠٧,٧٤١</u>	

١٣ . صافي أرباح النشاط المستبعد

قامت الشركة بتاريخ ٢٠٠٥/٤/٣٠ ببيع ماكنات التصنيع الدوائي لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيماوية المساهمة العامة بمبلغ ١,٦٨٤,٩٠٦ دينار مقابل تملك أسهماً في رأس المال الشركة المذكورة، وقد نتج عن عملية البيع أرباحاً بقيمة ١,٥٩١,٦٩٠ دينار أردني، وقد بلغت الأرباح من النشاط المستبعد خلال العام ١,٣٥٩,٨٦٤ دينار تفاصيلها كما يلي:

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
صافي المبيعات	٢,٤٧٩,٥٤١	١,٠١٨,٩٣٩	
تكلفة المبيعات	(١,٤٤٩,٥٦٣)	(٧٤٠,٣٢٦)	
مجمل ربح المبيعات	<u>١,٠٢٩,٩٧٨</u>	<u>٢٧٨,٦١٣</u>	
مصالحيف بيع وتسويق	(٤١٨,٥٩٠)	(١٤٨,٤٦٧)	
مصالحيف بحث وتطوير	(٦١,٧٠٧)	(٢٠,٨٩٥)	
مخصص بضاعة تالفة ومرتجعة	-	(٢٧٠,٠٣٩)	
مخصص التزامات طارئة	-	(٧١,٠٣٨)	
(الخسارة) الربح التشغيلي من النشاط المستبعد	٥٤٩,٦٨١	(٢٣١,٨٢٦)	
أرباح بيع ماكنات التصنيع الدوائي	-	١,٥٩١,٦٩٠	
صافي أرباح النشاط المستبعد	٥٤٩,٦٨١	١,٣٥٩,٨٦٤	

٠٩ مصاريف بيع وتسويق

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٣٠,٤٢٦	٢٧,٩٦٥	رواتب وأجور وملحقاتها
٩٩٩	—	مكافآت وحوافز
٤٤,٢٦٤	٣٣,٣٦٧	أجور شحن وتأمين
٤٢٠	١,٤٤٠	كافالات وعطاءات
٨,٨٣٢	١٠,٥٤١	اعتمادات واردة وبوالص صادرة
٧,١٨٢	٣٣١	عمولات وكلاء البيع
١,٣٩٠	١,٩٥٨	مواد دعائية
٢,٢٦٣	٤,٢٩٦	بريد وطوابع
—	٣,٤٠٦	ضيافة
٨,٦٦١	٥,٧٦٢	سفر وتقلات
٣,٦٣٦	١,٤٧٤	مصاريف تصدیقات
٢٩	٨٥	مطبوعات وقرطاسية
١٠٨,١٠٢	٩٠,٦٢٥	

١٠ مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٢١,٠٦٤	١٤١,٨٨٩	رواتب وأجور وملحقاتها
—	١٠,٥٧٨	مصاريف مشتركة
—	٣٠,١٦٩	إجازات موظفين
٢,٥٠٥	٢,١٤٤	مصاريف سيارات
١٢,٢٤٣	٨,٦٣٧	بريد وبرق وهاتف
٧,٨٧٤	٦,٠٤٥	قرطاسية ومطبوعات
٢,٤١٨	٢,٥٥٢	دعاية وإعلان
١١,٣٩٢	١٣,٠٧١	أتعاب مهنية
١٦,٥٢٦	١٦,٨٤١	رسوم واشتراكات
٤,٤٣٨	٤,١٧٣	مياه وكهرباء ومحروقات
٢٧,٠٠٠	٢٢,٧٧٦	بدل تقلات أعضاء مجلس الإدارة
١١,٢٥١	٦,٨٠٤	صيانة
١٧,٩٠١	١١,٦٣٥	إيجارات
١٩,٠١٠	١١,٨٤٣	استهلاكات
٥,٩٥٧	٥٢٣	مكافآت وحوافز
١٠,٦١٣	٤,٣٧٧	ضيافة
٦٦٦	١,١٠٨	تأمين
١٢,٥٠٠	٩,٠٠٠	سفر وإقامة
٧٨٩	١,٠٠٥	رسوم قضايا
٤,٣٤٣	١,١٠٢	فروقات ضريبية دخل ومبوعات
١,٤٦٣	١,٣٨٠	فوائد وعمولات بنكية
٢,٨١٢	٧,٣٧٥	متفرقة
٣٩٢,٧٦٥	٣١٥,٠٢٧	

١٤ . الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة بتاريخ البيانات المالية الالتزامات المحتملة التالية:

٢٠٠٥	
١٢,٠١٩	اعتمادات مستدبة
٢٢٤,٩٣٣	كفالات بنكية
<u>٢٣٦,٩٥٢</u>	

١٥ . الوضع الضريبي

تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٤.

١٦ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظراً لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيّة ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مرّبوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي فإن تقلبات سعر الصرف لا يؤثّر بشكل جوهري على البيانات المالية.